

TÔI CÓ THỂ LÀM VIỆC NHƯ THẾ NÀO Ở ĐỨC VỚI TƯ CÁCH LÀ NGƯỜI ĐƯỢC ĐÀO TẠO CHUYÊN MÔN?

Bạn đã tốt nghiệp đại học hoặc đã được đào tạo nghề bên ngoài khu vực EU và muốn làm việc ở Đức? Bạn hãy chú ý những bước thực hiện và thông tin sau đây để công nhận trình độ của bạn:



XÁC ĐỊNH NGÀNH NGHỀ THAM CHIẾU CÓ QUY ĐỊNH HOẶC KHÔNG CÓ QUY ĐỊNH

Công nhận ở Đức - Xác định ngành nghề tham chiếu trong mục tìm kiếm công nhận trên trang www.erkennung-in-deutschland.de
Anabin - Thông tin về bằng cấp đại học của nước ngoài trên trang www.anabin.kmk.org
Make it in Germany - Hotline „Làm việc và sống ở Đức” trên trang www.make-it-in-germany.com

NHỮNG KHẢ NĂNG VIỆC LÀM

Nay những người tốt nghiệp đại học cũng được phép làm việc trong ngành nghề đã được đào tạo. Thông tin về các ngành nghề khác nhau bạn có thể làm việc được tại Đức với bằng tốt nghiệp của mình có trên trang www.berufenet.arbeitsagentur.de.

BẠN ĐÃ TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC TRONG MỘT NGÀNH NGHỀ THAM CHIẾU KHÔNG CÓ QUY ĐỊNH HOẶC BẠN LÀM VIỆC TRONG NGÀNH NGHỀ IT?

CÓ

KHÔNG

ĐÁNH GIÁ BẰNG CẤP

Đối với người tốt nghiệp đại học trong một ngành nghề tham chiếu không có quy định thì chỉ cần văn bằng tốt nghiệp. Bạn hãy tìm hiểu tại Anabin trên trang (www.anabin.kmk.org) hoặc tại ZAB trên trang (www.kmk.org/zab).

NGÀNH NGHỀ IT

Chuyên gia IT cũng có thể được cấp phép cư trú mà không cần có bằng tốt nghiệp đào tạo nghề thông thường.

Chấp thuận của Cơ quan Lao động Liên bang: Đã làm việc với yêu cầu có trình độ cao trong một ngành nghề IT trong ít nhất 3 năm (trong 7 năm gần đây), lương ít nhất bằng 60% mức lương trần để tính phần đóng góp trong bảo hiểm hưu trí chung. Trình độ tiếng Đức bậc B1.

QUY TRÌNH CÔNG NHẬN

Quy trình công nhận luôn được tiến hành cho từng cá nhân. Có những luật khác nhau được áp dụng và những người khác nhau để liên hệ trong quy trình. Quy trình kéo dài đến bốn tháng và chi phí thông thường từ 100 đến 600 Euro.

Thông tin cụ thể trên trang www.erkennung-in-deutschland.de

CƠ QUAN CÔNG NHẬN NÀO CÓ THẨM QUYỀN ĐỐI VỚI NGÀNH NGHỀ CỦA TÔI?

Trong mục tìm kiếm công nhận trên trang www.erkennung-in-deutschland.de bạn có thể tìm hiểu được, cơ quan công nhận nào có thẩm quyền đối với trường hợp của bạn và bạn cần những giấy tờ gì.

DỊCH VÀ CHỨNG THỰC GIẤY TỜ

Bạn hãy tìm hiểu xem, những giấy tờ cần thiết nào phải dịch và chứng thực. Đó là những giấy tờ ví dụ như nhận xét của bên sử dụng lao động trước kia hoặc văn bằng tốt nghiệp.

Bạn có thể tìm thấy người phiên dịch và biên dịch được nhà nước công nhận trên trang www.justiz-dolmetscher.de.

ĐƠN XIN XÁC NHẬN TƯƠNG ĐƯƠNG

CHẤP THUẬN MỘT PHẦN

Những khác biệt cơ bản: Trình độ nghề nghiệp ở nước ngoài của bạn và trình độ nghề nghiệp ở Đức có thể so sánh được với nhau trong một số điểm, nhưng không so sánh được trong những điểm khác.

Để được tư vấn về những biện pháp bạn phải thực hiện bổ sung để được công nhận, bạn hãy liên hệ với IQ Netzwerk trên trang (www.netzwerk-iq.de).

QUY TRÌNH CẤP TỐC

Nếu bạn đã có một nơi nhận bạn vào làm ở Đức, bên sử dụng lao động tương lai của bạn có thể làm đơn yêu cầu một quy trình cấp tốc cho nhân lực chuyên môn. Quy trình này kéo dài ít nhất bốn tháng và chi phí là 411 Euro (do bên sử dụng lao động trả).

KHÔNG CHẤP THUẬN

Không hề tương đương: Trình độ nghề nghiệp ở nước ngoài của bạn và trình độ nghề nghiệp ở Đức không thể so sánh được với nhau. Đơn của bạn bị từ chối.

Để biết bây giờ phải làm gì, bạn hãy tìm hiểu trên IQ Netzwerk (www.netzwerk-iq.de).

CHẤP THUẬN

Tương đương hoàn toàn: Trình độ của bạn được công nhận

CÁC BIỆN PHÁP NÂNG CAO TRÌNH ĐỘ

Bạn có thể làm đơn xin cấp **thị thực nhập cảnh** vào Đức để thực hiện các biện pháp nâng cao trình độ. Những điều kiện đặt ra phụ thuộc vào việc, bạn đã có một nơi cụ thể nhận vào làm việc chưa:

KHÔNG

- Bằng chứng về việc đã đăng ký các biện pháp nâng cao trình độ và bảo đảm chi phí
- Bảo đảm chi phí sinh hoạt (có thể làm thêm mọi hình thức, tối đa 10 tiếng một tuần)
- Chấp thuận của Cơ quan Lao động Liên bang
- Trình độ tiếng Đức thông thường là bậc A2

CÓ

- Bằng chứng về việc đã đăng ký các biện pháp nâng cao trình độ và bảo đảm chi phí
- Chấp thuận của Cơ quan Lao động Liên bang
- Trình độ tiếng Đức thông thường là bậc A2

Khi sang đến Đức, bạn có thể đổi thị thực nhập cảnh của bạn thành **Giấy phép cư trú** có giá trị đến 18 tháng. Giấy phép này có thể được gia hạn tối đa 24 tháng.

KIẾN THỨC TIẾNG ĐỨC

Các khóa học tiếng Đức không phải là thành phần của các biện pháp nâng cao trình độ. Bạn có thể tìm thấy khóa học phù hợp với trình độ tiếng Đức của bạn trên trang www.goethe.de.

XIN VIỆC LÀM

Bạn có thể xin việc làm trong tất cả các ngành nghề bạn có đủ trình độ. Thông tin xin việc bạn có thể tìm hiểu tại Cơ quan Lao động Liên bang (www.arbeitsagentur.de) hoặc tại „Make it in Germany” (www.make-it-in-germany.com). Lưu ý là đối với một số ngành nghề phải qua một kỳ thi trước về kiến thức và ngôn ngữ chuyên môn.

THỊ THỰC TÌM VIỆC LÀM

Bạn có thể xin thị thực để tìm việc làm trong 6 tháng.

Điều kiện: Chấp thuận của Cơ quan Lao động Liên bang, trình độ tiếng Đức bậc B1, trình độ được đào tạo ở nước ngoài được công nhận ở Đức hoặc tương đương với một bằng cấp của Đức và chi phí sinh hoạt được bảo đảm. Có thể thử việc tối đa là 10 tiếng một tuần.

NỘP ĐƠN TẠI NƯỚC CỦA MÌNH XIN THỊ THỰC NHẬP CẢNH ĐỂ SANG LÀM VIỆC

Đại sứ quán Đức - Bạn hãy hỏi trước thông tin về các giấy tờ cần thiết và lệ phí. Bạn có thể tìm thấy cơ quan đại diện có thẩm quyền tại nước bạn trên trang www.auswaertiges-amt.de.

TRÌNH ĐỘ NGÔN NGỮ CHUYÊN MÔN

Một số ngành nghề yêu cầu chứng minh trình độ bằng một chứng chỉ ngoại ngữ nhất định. Bạn sẽ tìm hiểu được bạn cần trình độ ngoại ngữ và chứng chỉ nào đối với ngành nghề của bạn trên IQ Netzwerks (www.netzwerk-iq.de).

NỘP ĐƠN TẠI ĐỨC ĐỂ XIN CẤP PHÉP CƯ TRÚ VỚI GIẤY PHÉP LAO ĐỘNG

Sở Ngoại kiều - Cơ quan gần nhất để tư vấn tại chỗ trên trang „Mein Weg nach Deutschland” www.goethe.de/mwnd

Đồ họa thông tin này trình bày một cách đơn giản quy trình công nhận và để định hướng người xem. Đồ họa thông tin này không chứa đựng các thông tin ràng buộc về pháp lý.



Asyl-, Migrations-, Integrationsfond

Dự án được đồng tài trợ bởi Quỹ Tị nạn, Di cư và Hòa Nhập